

《CHURCH NEWS 教會消息》

- 鑑於南加州區會發出通告，本堂已進入應變計畫第四階段，教會將暫停開放直至另行通知。
Per notification from the Southern California Conference, our church is now in **Phase 4** of the COVID-19 contingency plan, and is physically closed until further notice.
- 青年交誼晚會將於今天晚上舉行。Youth Social Night will be held tonight.
Zoom Meeting ID: 227-659-6390
5-6 pm 烹飪 Cooking (Sign up with Aidan) 7 pm 交誼活動 Social Night Program
- 12月份堂董會將於下安息日下午2時30分於網上舉行。
December Board Meeting next Sabbath at 2:30 pm via Zoom
- 使用郵寄捐款的弟兄姊妹，如需要奉獻記錄於2020年的收據中，敬請於12月19日或之前把奉獻寄出。感謝各位的誠心奉獻。
In order for donations to be recorded for 2020, brothers and sisters who send donations by mail, please mail **on or before December 19**. Thank you for your sincere dedication.
- 健康情緒網上講座可於Facebook專頁及YouTube重溫。
Mental Health Webinar can be viewed on Facebook and YouTube.
Facebook: facebook.com/lacantonese

《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (11/30)	下週一 (12/07)
健康生活	Maria, Peter, Rosana	長命百歲 (4): 維他命 (重播)	2020運動新法
社會透視	Cecil	封法不同	跛腳鴨時期 (重播)
空中花園	Megan, Jeffery, Tim	凌辱基督	門徒猶大 (1)
收聽網址: https://awr.org/program/yuesc_awr/ 或 https://www.linguaspirita.net/cantonese 討論: https://www.facebook.com/SunshineCantonese 蘋果iPhone, iPad可在 "Podcasts" 或 "iTunes" 搜尋和訂閱。 其他Podcast平台包括Spotify、Amazon、Google等等。			

下安息日 (12月12日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

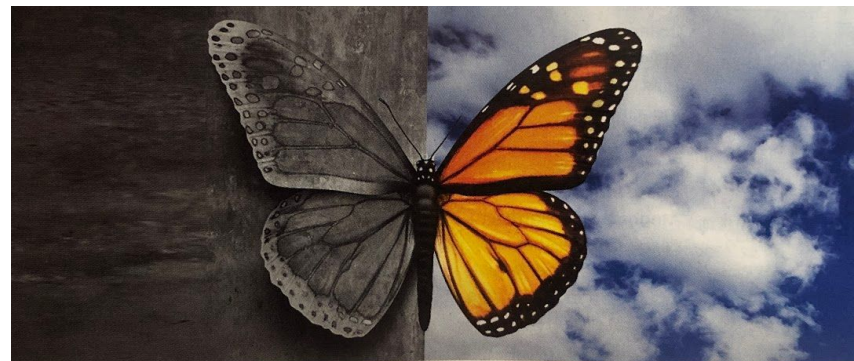
Sabbath School 安息日學		Combined Worship 聯合崇拜	
司會 Chairperson	-----	領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team
讀經 Scripture	-----	司會/牧養禱告 Chairperson/ Intercession	陳禮華 Sheridan Broyles
禱告 Prayer	-----	証道 Sermon	Neil Lopez
聖工消息 Mission Story	-----	翻譯/讀經 Interpreter/Scripture	馬錫強 Cecil Ma
詩歌奉獻 Special Music	-----	執事 Deacon/Deaconess	-----



基督復臨安息日會
羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese
Seventh-day Adventist Church

2020年12月5日 December 5, 2020



時間Time	活動 Activity	場地Venue	負責人Person in charge
9:45 am	研經班 Study Group	禮堂 Sanctuary	網上直播 Online Broadcast
10:30 am	兒童聖經班 Children Sabbath School	Zoom Meeting ID : 815-483-745 胡傳沂 Aidan Wu	
10:40 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	陳韋豪 Jeffery Chan
11:00 am	聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳韋豪 Jeffery Chan
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	暫停 Suspended
2:00 pm	青年研經班 Youth Sabbath School	Zoom Meeting ID : 815-483-745 胡傳沂 Aidan Wu	

日落時間Sunset 天普市 Temple City : 今日 Today 4:42 pm 下星期五 Next Friday 4:43pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City
 辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: cantonesesda@gmail.com
 郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634
 教會網站 Website: www.lacantonese.org Facebook: facebook.com/lacantonese
 YouTube: youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch
 收款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church
粵語部堂牧 Pastor (Cantonese):
 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821 / 王溢中牧師 Y.C. Wong
英語部堂牧 Pastor (English):
 游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799



聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship 11:00 a.m.

司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran
司會 Chairperson: 陳越慶 Bilta Tran
翻譯 Interpreter: 馬錫強 Cecil Ma

詩歌頌讚 C296-380/E512 我正需要主 敬拜組
Song Service *Just When I Need Him* Praise Team
C253-393/E321 我愛主耶穌
My Jesus, I Love Thee

三一頌 C497-497/E694 讚美上帝 敬拜組
Doxology *Praise God From Whom All Blessings* Praise Team

牧養禱告 C498-498/E684 請聽我祈禱 陳越慶
Intercession *Hear Our Prayer, O Lord* Bilta Tran

讀經 約翰壹書 4:7-10 陳若媚
Scripture Reading 1 John 4:7-10 Silvia Tran

特別音樂 月之光 洪美真
Special Music *Clair De Lune* Jenny King

證道 我是一名基督徒 陳韋豪
Sermon I am a Christian Jeffery Chan

奉獻 堂費捐
Offering Church Budget
什一或傳道人基金請用捐款信封註明
Adventist Giving 網上捐款 或郵寄：
P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

報告 陳越慶
Announcements Bilta Tran

祝福頌 主賜福你 敬拜組
Benediction Hymn *Zyu Ci Fuk Nei* Praise Team

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Zhan, Kerwin 詹雨辰	Tang, Kay 曾抑琦 (家人)	Lui, Lana 蘇美顏 (家人)	Su, Luo Sheng 蘇洛生 (家人)	Wu, Aidan 胡傳沂	Yu, Moses 游大遠 (家人)



安息日學 Sabbath School 9:45 a.m.

司會 Chairperson: 陳韋豪 Jeffery Chan

《安息日學》電視節目
Sabbath School TV Program

詩歌頌讚 NC442 親愛主，牽我手 敬拜組
Song Service *Precious Lord, Take My Hand* Praise Team

開會祈禱 曾抑瑜
Opening Prayer Yvonne Tang

見證分享 弟兄姊妹，您還好嗎? 蘇仲鳴
Testimony How Are You, Brothers and Sisters? Andy Su

聖工消息 獅子在房裡! 伍潔芬
Mission Story Lion in the House! Joyce Wong

讀經 詩篇 19:1 陳韋豪
Scripture Reading Psalms 19:1 Jeffery Chan

存心節:

諸天述說上帝的榮耀，穹蒼傳揚祂的手段。(詩篇 19:1)

兒童聖經章節 Children's Bible Verse: (約翰福音 John 14:6)

耶穌說：我就是道路、真理、生命。若不藉著我，沒有人能到父那裡去。

Jesus said to him, I am the true and living way: no one comes to the Father but by me.

活動Program	時間Time	場地Venue	註Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	副堂 Chapel	Zoom ID 227-659-6390
口琴班 Harmonica Class	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbaths	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
夏威夷小結他 Ukulele Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	副堂 Chapel	待定 To be confirmed
結他班(初級) Guitar Class (Beginners)	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	教會辦公室 Church Office	待定 To be confirmed
結他班 Guitar Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
青年團契 Youth Fellowship	星期五 晚上七點 Friday at 7:00 pm	Zoom	Zoom ID 814-3234-5192